

償却資産の例

| | |
|-------------|--|
| 構 築 物 | 門、塀、庭園、広告塔、舗装路面、仮設の建物、電気設備、空調設備、サービス設備、テナント負担分の内装、建築設備 など |
| 機械および装 | 旋盤、ボール盤、ミシン、ウインチ、ホイスト、クレーン、受変電設備、自走式作業用機械 など |
| 船 舶 | ボート、漁船、汽船 など |
| 航 空 機 | 飛行機、ヘリコプター など |
| 車両および運 搬 具 | 動力運搬車、手押し車、大型特殊自動車（ただし、自動車税が課税されているものは除く） など |
| 工具・器具 および備品 | 切削（せっさく）道具、測定工具、陳列ケース、複写機、パソコン、医療機器、ネオンサイン、看板、接客用家具、その他営業用機器の備品 など |

同じように固定資産税の課税対象です。このような事業用資産（貸し付けているものを含む）を市内に所有している人は、毎年1月1日現在の、その償却資産の所在地、種類、数量、取得時期、取得価額、耐用年数などを申告する必要があります。申告期限は、平成23年1月31日（月）です。

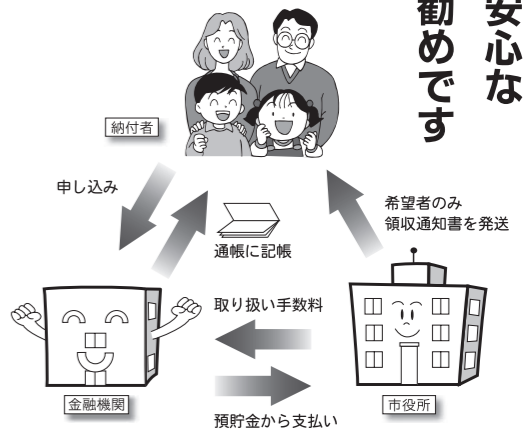
インターネットを使って申告できます

平成21年から、エルタック

「平日の昼間には、金融機関に行く時間が無い」「つい納付期限を忘れてしまう」そんなあなたに、便利な口座振替制度の利用をお勧めします。口座振替なら、納期ごとに窓口へ出ていただく必要も、納め忘れの心配もなく、安心です。一度申し込みの手続きをされますと、翌年以降も継続して自動振替されます。

市税などの納付には、便利で安心な **口座振替制度** がお勧めです

「平日の昼間には、金融機関に行く時間が無い」「つい納付期限を忘れてしまう」そんなあなたに、便利な口座振替制度の利用をお勧めします。口座振替なら、納期ごとに窓口へ出ていただく必要も、納め忘れの心配もなく、安心です。一度申し込みの手続きをされますと、翌年以降も継続して自動振替されます。



※口座振替なら、市役所が金融機関に支払う取り扱い手数料が金融機関での窓口払い取り扱い手数料よりも安く、市から皆さんへの納付書の発送も不要になります。口座振替を利用して、コスト削減にご協力ください。（皆さんの手数料負担はありません）

期限は1月31日（月）です **償却資産の申告を**

市 税 務 課

償却資産とは、事業のために使うことのできる土地・家屋以外の資産で、その減価償却費が、法人税法または所得税法で定める所得の計算上、損金または必要経費に算入される資産（これに類する資産で、法人税または所得税を課税されていない人が所有する資産を含む）です（左の表参照）。

同じように固定資産税の課税対象です。このような事業用資産（貸し付けているものを含む）を市内に所有している人は、毎年1月1日現在の、その償却資産の所在地、種類、数量、取得時期、取得価額、耐用年数などを申告する必要があります。申告期限は、平成23年1月31日（月）です。

インターネットを使って申告できます

平成21年から、エルタック

工業統計調査にご協力を

市 企 画 課

12月31日を基準日として、全国一斉に工業統計調査が行われます。工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにすることを目的として行われます。年末を控え、何かとお忙しい中ですが、調査員が伺いますので、ご協力をお願いいたします。

お問い合わせ先 市税務課 資産税係 ☎30-6138番、FAX22-1398番

市税等納期一覧

| 科目 | 納付月 | 4月 | 5月 | 6月 | 7月 | 8月 | 9月 | 10月 | 11月 | 12月 | 1月 | 2月 | 3月 |
|--------------------|-----|------------------|----|----|----|-----|----|-----|-----|-----|----|-----|-----|
| ① 固定資産税 | | | 1期 | | 2期 | | | | 3期 | | | 4期 | |
| ② 軽自動車税 | | 全期 | | | | | | | | | | | |
| ③ 市 県 民 税 | | | | 1期 | | 2期 | | 3期 | | | 4期 | | |
| ④ 国民健康保険料 | | | | 1期 | 2期 | 3期 | 4期 | 5期 | 6期 | 7期 | 8期 | 9期 | 10期 |
| ⑤ 介護保険料 | | | | 1期 | 2期 | 3期 | 4期 | 5期 | 6期 | 7期 | 8期 | 9期 | 10期 |
| ⑥ 後期高齢者医療保険料 | | | | | 1期 | 2期 | 3期 | 4期 | 5期 | 6期 | 7期 | 8期 | 9期 |
| ⑦ 市 営 住 宅 家 賃 | | 毎月納期（納付書は4月に発送） | | | | | | | | | | | |
| ⑧ 上・下水道料金 | | 隔月納期（納付書は隔月発送） | | | | | | | | | | | |
| ⑨ し尿処理手数料 | | 隔月納期（納付書は隔月発送） | | | | | | | | | | | |
| ⑩ 下 水 道 受益者負担金・分担金 | | (1年目) | | 1期 | | 2期 | | 3期 | | 3期 | | 4期 | |
| | | (2年目) | | 5期 | | 6期 | | 7期 | | 7期 | | 8期 | |
| | | (3年目) | | 9期 | | 10期 | | 11期 | | 11期 | | 12期 | |
| ⑪ 農村下水道使用料 | | 偶数月納期（納付書は偶数月発送） | | | | | | | | | | | |
| ⑫ 保 育 料 | | 毎月納期 | | | | | | | | | | | |
| ⑬ 放課後児童クラブ負担金 | | 毎月納期 | | | | | | | | | | | |

納期と振替日
科目ごとの納期は、下の一覧表のとおりです。また、原則として、各納期月の最終日に振り替えます。

領収の確認
原則として、領収通知書の発行は省略しています。領収は、預貯金通帳の記帳などにより、振替済であることを確認してください。

お問い合わせ先 市税務課 ①② ③ ☎30-6109番、市保険年金課 ④⑤⑥ ☎30-613

みずほ文化センター催し物 **太鼓ユニット「無限」凱旋コンサート**

今年の2月にみずほ文化センターで初の凱旋コンサートを行った彦根市出身の太鼓奏者花原兄弟が結成している太鼓ユニット「無限」。あの感動をもう一度との声にお応えしました。凱旋コンサートの第2弾です。

日時 平成23年3月6日（日）
14:00 開演（13:30 開場）
入場料 1,000円（全席自由）
販売期間 12月5日（日）～平成23年3月6日（日）
入場券販売所 みずほ文化センター、ひこね市文化プラザチケットセンター、平和堂アル・プラザ彦根くらしのサービスセンター、ビバシティ平和堂くらしのサービスセンター
お問い合わせ先 みずほ文化センター ☎43-8111、FAX43-8112



税申告用の保険料の納付済額をお知らせします

市 保 険 年 金 課

平成22年中に支払った国民健康保険料（普通徴収分）、介護保険料（普通徴収分）、後期高齢者医療保険料（普通徴収分）の納付済額を平成23年1月下旬に、はがきでお知らせします。所得税・市県民税の申告にご利用ください。

月末に金融機関などで納付された金額は含まれていないことがあります。また、特別徴収（年金からの天引き）の保険料は含みません。特別徴収の保険料額は、各年金保険者から送付される公的年金などの源泉徴収票でご確認ください。また、年末調整などのために納付済額の「お知らせ」が必要な人には随時発行します。市保険年金課に申し出てください。

お問い合わせ先 市保険年金課 ☎30-6137番、FAX21-2220番